



**COORDINADORES:**

A. Carrato  
B. Massutí

**COMITÉ ORGANIZADOR:**

A. Abad  
A. Antón  
E. Aranda  
A. Cervantes  
E. Díaz-Rubio  
M. Navarro  
J.M. Tabernero  
A. Carrato  
B. Massutí

Programa  
Preliminar

## IX Simposio Internacional TTD Grupo Español para el Tratamiento de Tumores Digestivos

- Biología molecular de los tumores digestivos
- Cáncer de Colon y Recto
- Cáncer Gástrico
- Cáncer de Páncreas Exocrino

14-15 Diciembre, 2001  
Elche (Alicante), España

Auspiciado por



Organizado por



Auspiciado por



# IX Simposio Internacional TTD

## Grupo Español para el Tratamiento de Tumores Digestivos

---

14-15 Diciembre, 2001  
Elche (Alicante), España

### COMITÉ CIENTÍFICO

---

Alberto Abad  
Antonio Antón  
Enrique Aranda  
Alfredo Carrato  
Andrés Cervantes  
Eric Van Cutsem  
Eduardo Díaz-Rubio  
David J. Kerr  
C.H. Köehne  
Roberto Labianca  
Bartomeu Massutí  
Matilde Navarro  
Fco. Xavier Real  
Philippe Rougier  
José M<sup>a</sup> Tabermero  
H.J. Wilke  
Jacques Wills

### ACREDITACIONES:

Los asistentes recibirán el diploma de Asistencia durante el simposio.

### SECRETARIA CIENTIFICA

Inmaculada Ruiz de Mena  
GRUPO ESPAÑOL PARA EL TRATAMIENTO DE LOS TUMORES DIGESTIVOS  
Paseo de la Castellana, 181 – 16 derecha.  
28046 MADRID  
TEF.: 34-91-425 0607 / FAX.: 34-91-425 0609  
Email: [ttd@ttdgroup.org](mailto:ttd@ttdgroup.org)

### SECRETARIA TECNICA

Loreto Prado  
GRUPO 7 VIAJES  
C/ Pinar nº 6 bis – 2º G  
28006 MADRD  
Tel.: 34-91-564 16 26 / Fax.: 34-91-561 17 21  
Email: [g7pinar@grupo7viajes.com](mailto:g7pinar@grupo7viajes.com)

# PARTICIPANTES

## **Albert Abad**

Hospital Germans Trias i Pujol  
Barcelona, España

## **Jaffer A. Ajani**

MD Anderson Cancer Ctr  
Houston, Estados Unidos

## **Antonio Antón**

Hospital Miguel Servet  
Zaragoza, España

## **Enrique Aranda**

Hospital Reina Sofía  
Córdoba, España

## **Harry Bleiberg**

Institut Jules Bordet  
Bruselas, Bélgica

## **Gabriel M<sup>a</sup> Capella**

Hospital Duran i Reinalts (ICO)  
Barcelona, España

## **Alfredo Carrato**

Hospital Universitario de Elche  
Elche, España

## **Andres Cervantes**

Hospital Clínico Universitario  
Valencia, España

## **Eric Van Cutsem**

Universitaire Ziekenhuizen  
Leuven, Bélgica

## **Eduardo Díaz-Rubio**

Hospital Clínico San Carlos  
Madrid, España

## **Antonio Fojo**

National Cancer Institute  
Bethesda, Estados Unidos

## **Jesús Garcia-Foncillas**

Clínica Universitaria de Navarra  
Pamplona, España

## **Christophe Louvet**

Saint Antoine Hospital  
Paris, Francia

## **David Kerr**

University of Birmingham  
URC Institute for Cancer Studies  
Birmingham, Reino Unido

## **Claus-Henning Köhne**

Universitäts Klinikum Carl Gustav  
Carus der Tv Dresden  
Dresden, Alemania

## **Roberto Labianca**

Ospedali Reuniti  
Bergamo, Italia

## **Heinz Joseph Lenz**

USC Norris Cancer Center  
Los Angeles, Estados Unidos

## **Eugenio Marcuello**

Hospital San Pablo  
Barcelona, España

## **Bartomeu Massuti**

Hospital Universitario de Alicante  
Alicante, España

## **Matilde Navarro**

Hospital Duran i Reinalts (ICO)  
Barcelona, España

## **Miguel Porta**

Universidad Autónoma de  
Barcelona-Imim  
Barcelona, España

## **Francisco X. Real**

Universidad Pompeu Fabra-Imim  
Barcelona, España

## **Philippe Rougier**

Hôpital Ambroise Paré  
Boulogne, Francia

## **Hans Joachim Schmoll**

Martin Luther Universität Halle  
Wittenberg  
Halle Saale, Alemania

## **Dr. Alberto Sobrero**

University of Udine  
Udine, Italia

## **Jose M<sup>a</sup> Tabernero**

Hospital General Vall D' Hebron  
Barcelona, España

## **Dr. Hans Jochen Wilke**

Kliniken Essen-Mitte  
Essen, Alemania

## **Jacques A. Wills**

Laurentius Hospital  
Roermond, Netherlands

# IX Simposio Internacional TTD

## Grupo Español para el Tratamiento de Tumores Digestivos

---

14-15 Diciembre, 2001  
Elche (Alicante), España

### VIERNES, 14 de DICIEMBRE, 2001

16.00 Inauguración

#### **1ª MESA REDONDA: «BIOLOGÍA MOLECULAR DE LOS TUMORES DIGESTIVOS»** Moderadores: A. Abad, E. Díaz-Rubio

- 16.30 «Mecanismos de resistencia a la quimioterapia. Desarrollo de drogas que los revierten».  
*A. Fojo*
- 16.50 «Farmacogenómica en el tratamiento de los tumores digestivos».  
*H. J. Lenz*
- 17.10 «Nuevos fármacos para nuevas dianas de tratamiento. Situación actual y perspectivas futuras».  
*C.H. Koehne*
- 17.30 «Utilidad de los Microarrays en la investigación y tratamiento del cáncer digestivo».  
*J. García-Foncillas*
- 17.50 Discusión:  
*E. Marcuello, Ponentes y moderadores.*
- 18.10 Pausa. Café

#### **2ª MESA REDONDA «CÁNCER DE CÓLON Y RECTO»** Moderadores: E. Aranda, J. M. Tabernero

- 18.30 «Patogénesis molecular y aplicaciones clínicas».  
*G. Capella*
- 18.50 «Controversias en el tratamiento adyuvante del cáncer colorrectal».  
*E. Van Cutsem*
- 19.10 «Controversias en el tratamiento del cáncer colorrectal avanzado».  
*J. Wills*
- 19.30 «Nuevas drogas y formas de tratamiento en cáncer colorrectal».  
*D. Kerr*
- 19.50 Discusión:  
*M. Navarro, ponentes y moderadores*
- 22.00 Cena de Gala

**SÁBADO, 15 de DICIEMBRE, 2001**

**3ª MESA REDONDA**

**«CANCER GÁSTRICO»**

**Moderadores: A. Cervantes, B. Massuti**

- 09.30 «Tratamiento adyuvante».  
*P. Rougier*
- 09.50 «Tratamiento neoadyuvante y tratamiento de la enfermedad localmente avanzada».  
*J. Ajani*
- 10.10 «Tratamiento de la enfermedad metastásica».  
*H. J. Wilke*
- 10.30 «Nuevos fármacos en cáncer gástrico».  
*H. J. Schmoll*
- 10.50 Discusión:  
*H. Bleiberg, ponentes y moderadores.*
- 11.10 Pausa. Café

**4ª MESA REDONDA:**

**«CANCER DE PÁNCREAS EXOCRINO»**

**Moderadores: A. Antón, A. Carrato**

- 11.30 «Patología Molecular del cáncer de páncreas exocrino».  
*F.X Real*
- 11.50 «Epidemiología molecular y prevención».  
*M. Porta*
- 12.10 «Tratamiento adyuvante».  
*A. Sobrero*
- 12.30 «Tratamiento de la enfermedad avanzada: Presente y futuro con nuevas drogas y formas de tratamiento».  
*R. Labianca*
- 12.50 Discusión  
*C. Louvet, Ponentes y Moderadores.*
- 13.10 Clausura

## IX Simposio Internacional TTD Grupo Español para el Tratamiento de Tumores Digestivos

---

14-15 Diciembre, 2001  
Elche (Alicante), España

### SEDE

#### **UNIVERSIDAD MIGUEL HERNÁNDEZ**

Aula Magna – Edificio Altabis  
Avenida Ferrocarril s/n  
ELCHE (ESPAÑA)

### IDIOMAS

El simposium se efectuará en inglés y español, existiendo servicio de traducción simultánea para ambos idiomas.

### CENA DE GALA (14 de diciembre, 2001)

#### **RESTAURANTE NOU MANOLIN**

C/ Villegas, nº 3  
Alicante

### HOTELES

#### **HOTEL HUERTO DEL CURA**

Categoría: 4 estrellas  
Porta de la Morena, 14  
03203 Elche (Alicante)  
[www.huertodelcura.com](http://www.huertodelcura.com)

#### **HOTEL MILENIO**

Categoría: 3 estrellas  
Prolongación Curtidores s/n  
03203 Elche (Alicante)  
[www.hotelmilenio.com](http://www.hotelmilenio.com)

#### **HOTEL MELIÁ ALICANTE**

Categoría: 4 estrellas  
Playa Postiguet, s/n  
03001 Alicante  
[www.solmelia.com](http://www.solmelia.com)

# IX Simposio Internacional TTD Grupo Español para el Tratamiento de Tumores Digestivos

---

14-15 Diciembre, 2001  
Elche (Alicante), España

## Boletín de inscripción y Alojamiento

para su comodidad ponemos a su disposición

### FAX

34-91-5611721

### CORREO

GRUPO 7 VIAJES  
Att.: Loreto Prado  
C/ Pinar nº 6 bis – 2º g  
28006 Madrid (España)

### E-mail

[g7pinar@grupo7viajes.com](mailto:g7pinar@grupo7viajes.com)

# IX Simposio Internacional TTD

## Grupo Español para el Tratamiento de Tumores Digestivos

14-15 Diciembre, 2001  
Elche (Alicante), España

Deberá remitirse el boletín de inscripción debidamente cumplimentado por correo o fax junto con el pago a Grupo 7 Viajes.

### INSCRIPCIÓN

	Antes 30 Oct		A partir 30 Oct	
	Ptas.	Euros	Ptas.	Euros
<input type="checkbox"/> <b>Cuota de inscripción</b>	95.000	571	110.000	662
<input type="checkbox"/> <b>Acompañante</b>	22.000	132	22.000	132

### ALOJAMIENTO

Los precios son por habitación y noche. Desayuno e IVA incluidos

<b>HOTEL HUERTO DEL CURA (Elche)</b>	Ptas.	Euros
<input type="checkbox"/> Habitación doble	18.959	114
<input type="checkbox"/> Habitación individual	15.916	96
<b>HOTEL MILENIO (Elche)</b>	Ptas.	Euros
<input type="checkbox"/> Habitación doble	15.515	94
<input type="checkbox"/> Habitación individual	12.974	78
<b>HOTEL MELIA ALICANTE (Alicante)</b>	Ptas.	Euros
<input type="checkbox"/> Habitación doble	18.511	112
<input type="checkbox"/> Habitación individual	16.219	98

**La cuota de inscripción y alojamiento puede hacerse efectiva mediante las siguientes formas de pago:**

- ❑ **Tarjeta de crédito** (Visa/Amex).
- ❑ **Cheque nominativo** a: GRUPO ESPAÑOL PARA EL TRATAMIENTO DE LOS TUMORES DIGESTIVOS.
- ❑ **Transferencia bancaria** a: GRUPO ESPAÑOL PARA EL TRATAMIENTO DE LOS TUMORES DIGESTIVOS.  
Caja Madrid – Sucursal Hospital Universitario Clinico San Carlos.  
Cuenta nº: 2038/1868/85/6000151456.  
Copia de la transferencia debe ser adjuntada al boletín de inscripción y enviado a la Secretaría Técnica.

## LA CUOTA DE INSCRIPCIÓN INCLUYE

Asistencia a las sesiones científicas, materiales, certificado de asistencia, cafés y cena de gala.

## CUOTA DE ACOMPAÑANTES

Incluye: cena de gala.

## ALOJAMIENTO

- Los precios son por habitación y noche, desayuno e IVA incluidos.
- Las reservas se atenderán por orden de recepción. En caso de no disponer de habitaciones en el hotel solicitado, se confirmará en el hotel disponible de características similares.

## ENVIO DE BOLETINES

Secretaría Técnica:

**GRUPO 7 VIAJES**

Att.: Loreto Prado

C/ Pinar nº 6 bis – 2º g

28006 Madrid (España)

tef.: 34-91-564.1626

Fax: 34-91-561.1721

E mail: g7pinar@grupo7viajes.com

# IX Simposio Internacional TTD

## Grupo Español para el Tratamiento de Tumores Digestivos

14-15 Diciembre, 2001  
Elche (Alicante), España

CORREO  
GRUPO 7 VIAJES  
Att.: Loreto Prado  
C/ Pinar nº 6 bis – 2º g  
28006 Madrid (España)

FAX  
34-91-5611721

E-mail  
g7pinar@grupo7viajes.com

### Datos personales

Nombre: .....

Apellidos: .....

Empresa: .....

Dirección: .....

Código postal: ..... Ciudad: .....

Teléfono: ..... Fax: .....

E mail: .....

### Alojamiento

Hotel: .....

Fecha de llegada: ..... Fecha de salida: .....

Nº de noches: .....

Tipo de habitación:  habitación doble  habitación individual

### Pago

Inscripción: .....Ptas.

Acompañante: .....Ptas.

Alojamiento: .....Ptas.

IMPORTE TOTAL: .....Ptas.

### Forma de pago

Mediante **cheque nominativo** a:

GRUPO ESPAÑOL PARA EL TRATAMIENTO DE LOS TUMORES DIGESTIVOS

Mediante **transferencia bancaria**

Mediante **tarjeta de credito (VISA, AMEX)**

Numero: .....Fecha caducidad: .....

Titular: .....

Firma

### Nota:

Solo serán aceptados aquellos boletines que vayan acompañados del pago correspondiente.

Organizado por:



Grupo Español para  
el Tratamiento de  
Tumores Digestivos

Auspiciado por



**SOCIEDAD ESPAÑOLA  
DE ONCOLOGIA MEDICA**

Auspiciado por



EUROPEAN SOCIETY FOR MEDICAL ONCOLOGY